

# Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



8. Jahrgang

Donnerstag, den 25. September 2014

Woche 39, Nummer 19

## Freiwillige Feuerwehr Cobbelsdorf

# Tag der offenen Tür der Ortsfeuerwehr Cobbelsdorf

**Freitag, den 3. Oktober 2014  
im Objekt der Ortsfeuerwehr**

Anlässlich des  
Tages der Deutschen Einheit

- Programm der Kita
- Kaffee und Kuchen
- Vorführung Kinderfeuerwehr
- Fahrten mit dem Feuerwehrauto
- Hopsburg, Toys + Balance Bike
- Fackelumzug
- DJ Willy Wendt
- und vieles mehr



Programmablauf siehe Innenteil

Anzeige

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

Telefon: (0 35 35) 4 89 - 0 · Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Hier könnte  
Ihre Werbung stehen.



**Hirschmann-Immobilien**  
**03 49 03 / 6 29 10**

Wir suchen Einfamilienhäuser  
für vorgemerkte Kunden  
(Coswig, Roßlau, Wittenberg und Umgebung).

Unsere aktuellen Angebote finden Sie unter:

**[www.hirschmann-immo.de](http://www.hirschmann-immo.de)**

# Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

## Allgemeinmedizin

### Neustrukturierung des vertragsärztlichen Bereitschaftsdienstes

Die Neustrukturierung der vertragsärztlichen Versorgung in den sprechstundenfreien Zeiten ist für das Gebiet Coswig (Anhalt) umgesetzt.

Die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Bräsen, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllendorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen und Zieko erfolgen einheitlich durch den Bereitschaftsdienst Dessau-Roßlau.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind:

Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des folgenden Tages.

Patienten erreichen den Dienst habenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Roßlau, Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

## Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

27./28. September 2014	Frau ZÄ Just Coswig (Anhalt), OT Klieken, Str. d. Bereitschaft 6 Tel.: 034903 68484
3./4./5. Oktober 2014	Herr Dr. Buchholz Dessau-Roßlau, Hauptstr. 18 Tel.: 034901 82147

## Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an der Türen in der Coswiger Stadt-Apotheke am Markt 5 - 6 sowie der Coswiger Friederiken-Apotheke in der Friederikenstraße 19.

Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter [aponet.de](http://aponet.de) abgerufen werden.

## Schornsteinfegermeister Harald Heise

Straße der Freundschaft 39  
06886 Lutherstadt Wittenberg, OT Griebo  
Tel./Fax: 034903 59848  
Mobil: 0177 7265339  
E-Mail: bsm-harald-heise@gmx.de

## Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet in der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Bei Gefahren und zur Gefahrenabwehr ist prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu informieren. Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der FernwärmeverSORGUNG im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Coswig (Anhalt) werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Tel. Nr.: 0151 14504080 zu benachrichtigen.

## Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 bis 17.00 Uhr

Tel.: 03923 61040, Fax: 03923 610488  
von 17.00 bis 7.00 Uhr

Havariedienst Abwasser: 03923 485677

Havariedienst Trinkwasser: 0391 8504800

## Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllendorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebo) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173 8625659 erreichbar.

## Bereitschaftsdienst Elektro

**Stadt Coswig (Anhalt)**  
Fa. Elektro-Knichal, 24 Std.-Notdienst: 0175 1502623

## REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187)

**Seit 1. Juli 2012 gelten neue Öffnungszeiten wie folgt:**

Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Do., Fr. 08.00 bis 17.00 Uhr

Di. 08.00 bis 18.00 Uhr

jeden 2. und 4. Samstag im Monat 09.00 bis 12.00 Uhr

Tel.: 034903 5150

## Beerdigungsinstitute

### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig/Anh., Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293, 06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger  
Straße 73 (Eingang Friedhof)

## Spruch der Woche

*Gott hat die Zeit erschaffen,  
der Teufel den Kalender.*

*Erwin Chargaff*

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

### Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

- Wahlbekanntmachung  
Ergänzungswahl zum Ortschaftsrat Wörpen Seite 3
- Bekanntmachung  
Sitzung des Wahlausschusses der Stadt Coswig (Anhalt) Seite 4
- Öffentliche Bekanntmachung  
III. Änderungsanordnung Bodenordnungsverfahren Zieko Seite 4
- Termine zur Durchführung der Verbandsschau an Gewässern II. Ordnung im UHV „Fläming-Elbaue“  
für das Jahr 2014 Seite 6

### Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, dem 12. Oktober 2014 findet die Ergänzungswahl zum Ortschaftsrat Wörpen statt. Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
2. Die Ortschaft Wörpen ist in einen Wahlbezirk eingeteilt. Der Wahlraum befindet sich in der Feuerwehr, Wörpener Hauptstraße 31, 06869 Coswig (Anhalt). In den Wahlbenachrichtigungen, die den wahlberechtigten Personen bis zum 17. September 2014 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die wahlberechtigte Person zu wählen hat. Der Wahlvorstand nimmt gleichzeitig die Aufgaben des Briefwahlvorstandes war.
3. Die Ortschaftsratswahl findet nach den Grundsätzen der Verhältniswahl statt.
4. Wählen kann nur, wer in ein Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem für sie zuständigen Wahllokal wählen. Auf Verlangen des Wahlvorstandes hat der Wähler sich auszuweisen.
5. Bei der Wahl zum Ortschaftsrat
  - hat jede wahlberechtigte Person drei Stimmen;
  - müssen die Bewerber, denen die wahlberechtigte Person ihre Stimmen geben will, durch Ankreuzen oder in sonstiger Weise zweifelsfrei gekennzeichnet werden;
  - können einem Bewerber bis zu drei Stimmen gegeben werden;
  - kann die Stimme auch verschiedenen Bewerbern eines Wahlvorschlags gegeben werden, ohne an die Reihenfolge innerhalb des Wahlvorschlags gebunden zu sein;
  - kann eine Stimme auch Bewerbern verschiedener Wahlvorschläge gegeben werden.
6. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlbereich, für den der Wahlschein gilt,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlbereichs oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

7. Wer durch Briefwahl wählen will,
  - muss sich vom Wahlleiter der Stadt die entsprechenden Briefwahlunterlagen (Wahlschein, Stimmzettel, Wahlumschlag, Wahlbriefumschlag, Merkblatt für die Briefwahl) im Bürgerbüro der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), beschaffen und diese in dem verschlossenen Wahlbriefumschlag so rechtzeitig an die jeweils darauf angegebene Anschrift abgeben oder versenden, dass sie spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingehen;
  - kann die Briefwahl an Ort und Stelle im Bürgerbüro der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), ausüben, wenn die Briefwahlunterlagen beim Wahlleiter der Stadt persönlich abgeholt werden;
  - wegen einer körperlichen Beeinträchtigung jedoch nicht in der Lage ist, die Briefwahl persönlich zu vollziehen oder nicht lesen kann, kann sich der Hilfe einer Person seines Vertrauens (Hilfsperson) bedienen; auf dem Wahlschein hat der Wähler oder die Hilfsperson an Eides statt zu versichern, dass die Stimmzettel persönlich oder nach dem erklärten Willen des Wählers gekennzeichnet worden sind;
  - sich aber in einem Krankenhaus, Altenheim, Altenwohnheim, Pflegeheim, Erholungsheim, in einer sozialtherapeutischen Anstalt oder Justizvollzugsanstalt oder in einer Gemeinschaftsunterkunft aufhält, muss Gelegenheit haben, die Stimmzettel unbeobachtet zu kennzeichnen und in den entsprechenden Wahlumschlag zu legen.
8. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jede wahlberechtigte Person hat Zutritt zum Wahllokal, soweit dies ohne Störung des Wahlgeschäfts möglich ist. Jede wahlberechtigte Person kann das Wahlrecht nur einmal ausüben.
9. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Wahlergebnis herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird nach den Vorschriften des Strafgesetzbuches bestraft.

10. Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich das Wahllokal befindet, jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftenammlung verboten.
11. Wahl mit Stimmzetteln:  
Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die im Wahllokal bereitliegen. Die amtlichen Stimmzettel enthalten die im Wahlbereich zugelassenen Wahlvorschläge und die zugelassenen Wahlvorschlagsverbindungen für die Wahl zur Vertretung mit dem Namen der Parteien, Wählergruppen oder der Einzelbewerber. Die Reihenfolge der Wahlvorschläge ist gemäß § 30 Abs. 1 KWO LSA mit der maßgebenden Reihenfolge der Bewerber geregelt.  
Jede wahlberechtigte Person erhält beim Betreten des Wahllokals die amtlichen Stimmzettel. Sie begibt sich mit den Stimmzetteln in die Wahlkabine. Dort kennzeichnet sie auf den Stimmzetteln durch Ankreuzen oder in sonstiger Weise zweifelsfrei, welchem Wahlvorschlag und welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie ihre Stimme/n gibt. Ein Stimmzettel ist ungültig,  
- wenn er nicht amtlich hergestellt oder für einen anderen Wahlbereich gültig ist,  
- wenn er mehr als drei Kennzeichnungen enthält,  
- wenn er, weil der Wille des Wählers aus der Art der Kennzeichnung nicht zweifelsfrei erkennbar ist, nicht wenigstens eine gültige Stimme enthält,  
- wenn er einen Zusatz oder Vorbehalt enthält,  
- wenn er keine Kennzeichnung enthält.

Coswig (Anhalt), den 25. September 2014

*Schneider  
Wahlleiter  
Im Original unterschrieben und gesiegelt*

## Bekanntmachung

### Sitzung des Wahlausschusses der Stadt Coswig (Anhalt)

Gemäß § 5 Abs. 3 KWO LSA gebe ich bekannt, dass die Sitzung des Gemeindewahlausschusses der Stadt Coswig (Anhalt) für die Feststellung des Wahlergebnisses der Ergänzungswahl zum Ortschaftsrat Wörpen vom 12. Oktober 2014 am

**14. Oktober 2014, um 18.00 Uhr**

im Sitzungsraum des Amtshauses der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 13, 06869 Coswig (Anhalt), stattfindet.

Gemäß § 5 Abs. 1 KWO LSA verhandelt und entscheidet der Wahlausschuss in öffentlicher Sitzung. Jedermann hat Zutritt zu der Sitzung.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge
4. Feststellung des Wahlergebnisses der Ergänzungswahl zum Ortschaftsrat Wörpen vom 12. Oktober 2014
5. Schließung der Sitzung

Ich weise darauf hin, dass der Wahlausschuss gemäß § 10 Abs. 3 KWG LSA nur dann beschlussfähig ist, wenn außer dem Wahlleiter oder seinem Stellvertreter mindestens zwei Beisitzer oder ihre Stellvertreter anwesend sind.

*Schneider  
Stadtwahlleiter*

**Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt**  
Ferdinand-von-Schill-Straße 24  
06844 Dessau-Roßlau  
**Bodenordnungsverfahren Zieko Verf.-Nr.: 614 40-AZE-01/96**

## Öffentliche Bekanntmachung

### III. Änderungsanordnung

Aufgrund der §§ 56 ff Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) in der Fassung vom 03. Juli 1991 (BGBl. I S. 1418), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. Juli 2013 (BGBl. I S. 2586) wurde das Bodenordnungsverfahren Zieko angeordnet.

1. Das Bodenordnungsverfahren Zieko wird gemäß §§ 56 Abs. 1 und 63 Abs. 2 LwAnpG i.V.m. § 8 Abs. 3 FlurbG, in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794), in folgende zwei Bodenordnungsgebiete geteilt:

#### **Bodenordnungsverfahren Zieko, Teilgebiet „Zieko Ost“**

#### **Bodenordnungsverfahren Zieko, Teilgebiet „Zieko West“**

Das Bodenordnungsverfahren „Zieko Ost“, wird unter dem bisherigen Aktenzeichen **61440-AZE-01/96** fortgeführt.

Die Bearbeitung des Bodenordnungsverfahrens „Zieko West“ erfolgt unter der **Verfahrens-Nr. 611-14 WB 2514**.

Die den jeweiligen Verfahrensgebieten unterliegenden Flurstücke und die Größe der Verfahrensgebiete sind im Verzeichnis der Verfahrensflurstücke, welches Bestandteil dieser Änderungsanordnung ist, aufgeführt.

2. Durch die Teilung des Bodenordnungsgebietes entsteht keine neue Teilnehmergemeinschaft. Die Teilnehmergemeinschaft (TG) wird weiterhin durch alle Eigentümer und Erbbauberechtigten aus beiden Teilgebieten gebildet und von dem bereits gewählten Vorstand vertreten.
3. Alle bisher ergangenen Anordnungen, Verhandlungen oder sonstigen Maßnahmen behalten ihre Gültigkeit, bis sie geändert oder aufgehoben werden.

#### **Begründung:**

Mit Beschluss vom 18.12.1997 hat das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt das Bodenordnungsverfahren Zieko (Verf.-Nr. 61440-AZE-01/96) angeordnet.

Das Verfahrensziel, in der Ortslage Zieko katasterrechtlich geordnete Verhältnisse zu schaffen, ist weitestgehend umgesetzt und die verbindlichen Regelungen im Bodenordnungsplan stehen vor dem Abschluss.

Dem gleichen Sachstand unterliegen die eigentumsrechtlichen Regelungen zur Verbreiterung der Bundesautobahn 9 (BAB A9). Die von der Regelung der Ortslage und der Verbreiterung der BAB A9 einschließlich der umliegenden Feldlage betroffenen Flurstücke bilden das Teilgebiet „**Zieko Ost**“.

Die verbleibenden Flurstücke (im Bereich der vorhandenen Windkraftanlagen) werden im Teilgebiet „**Zieko West**“ zusammengefasst. Die Trennung des Bodenordnungsverfahrens in Teilgebiete ist zweckmäßig und notwendig, um die einzelnen Areale unabhängig voneinander abwickeln zu können.

Die Teilung ermöglicht eine beschleunigte verbindliche Umsetzung abgeschlossener Vorgänge und dient der Rechtssicherheit.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese III. Änderungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Ferdinand-von-Schill-Straße 24, 06844 Dessau-Roßlau erhoben werden.

*Im Auftrag*

*Tonn*

*Im Original unterzeichnet und gesiegelt.*

- Die vorstehende III. Änderungsanordnung mit den Verzeichnissen der Verfahrensflurstücke liegen
- in der Stadt Coswig, Markt 1, 06869 Coswig/Anhalt
  - in der Stadt Lutherstadt-Wittenberg, Lutherstr. 56, 06886 Lutherstadt-Wittenberg
  - in der Stadt Zerbst, Puschkinpromenade 2, 39261 Zerbst/Anhalt
  - in der Stadt Dessau-Roßlau, Zerbster Str. 4, 06844 Dessau-Roßlau/OT Dessau
  - in der Gemeinde Wiesenburg/Mark, Schloßstr. 1, 14827 Wiesenburg/Mark
  - in der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstr. 1, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, OT Oranienbaum
  - im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kavalierstraße 31, 06844 Dessau-Roßlau

*Im Auftrag*

*Friedrich*

*Im Original unterzeichnet.*

#### Sachsen-Anhalt

Bodenordnung  
BOV Zieko, Teilg. Zieko Ost

AZ0196

#### Flurbereinigungsverzeichnis

##### Verfahrensflurstücke

laufende Bearbeitung

##### Gemarkung Buko, Flur 7

108, 109/2, 139, 140

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 0,6920 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 4

##### Gemarkung Coswig, Flur 1

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 46, 90, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 35,8503 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 27

##### Gemarkung Coswig, Flur 2

8/1, 8/2, 9, 10, 11, 12, 13/1, 13/2, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21/1, 21/2, 22/1, 22/2, 22/3, 22/4, 22/5, 23, 24, 25, 27, 28, 29/1, 29/2, 30, 31/2, 32, 33/2, 147, 148

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 15,5740 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 35

##### Gemarkung Düben, Flur 3

126/1, 127/1, 128/1, 129/1, 130/1, 131/1, 132/1, 133/1, 135/1, 161/1

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 0,7518 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 10

##### Gemarkung Zieko, Flur 1

3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 26, 27, 29, 32, 39, 40, 41, 42, 43, 44/1, 44/2, 44/3, 44/4, 44/5, 45, 46, 47, 48, 49, 50/2, 50/4, 50/5, 50/8, 50/9, 50/10, 50/11, 50/12, 50/13, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 86, 87, 88, 90, 102, 103, 104, 105, 107, 110, 115, 116, 121, 128, 129, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 158, 159, 160, 161, 162, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 180, 181, 182, 184, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 209, 210, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 230, 232, 234, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 268, 270, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285,

286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 224,3566 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 359

#### Gemarkung Zieko, Flur 2

37/1, 38, 39, 40, 41/2, 41/3, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 54, 55, 61, 62, 63, 64, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 95/1, 101, 102, 103, 114, 123, 124, 125, 127, 128, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 140, 141, 143, 144, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 58,4714 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 64

#### Gemarkung Zieko, Flur 3

58

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 1,6331 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 1

#### Gemarkung Zieko, Flur 4

1/1, 1/2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13/1, 13/2, 14/1, 14/2, 15, 16, 17, 18/1, 18/3, 18/4, 18/5, 19/1, 19/3, 19/5, 19/6, 20, 21/1, 21/3, 21/5, 21/6, 22, 23, 24, 25, 26/1, 26/2, 26/3, 27, 30, 31, 32, 33/1, 33/2, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47/2, 47/3, 47/4, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57/2, 57/5, 57/7, 57/8, 57/9, 57/10, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98/1, 98/3, 98/4, 99/1, 99/3, 99/4, 100/1, 100/3, 100/5, 100/6, 101, 102, 103, 104, 105/1, 105/2, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161/1, 161/2, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 153,1542 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 197

#### Gemarkung Zieko, Flur 5

38, 41/2, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 66, 68/2, 70, 71, 72/2, 76/2

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 44,8286 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 17

#### Gemarkung Zieko, Flur 6

1, 2, 3, 4, 7, 54, 55, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 26,3069 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 19

#### Verfahren

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke am Verfahren: 561,6189 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke

am Verfahren: 733

**Sachsen-Anhalt**

Bodenordnung WB2514  
BOV Zieko, Teilgeb. Zieko West

**Flurbereinigungsverzeichnis****Verfahrensflurstücke**

laufende Bearbeitung

**Gemarkung Buro, Flur 1**

15, 324/3

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 0,2277 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 2

**Gemarkung Klieken, Flur 3**

1115

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 0,4256 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 1

**Gemarkung Zieko, Flur 2**

1/1, 1/2, 2/1, 2/2, 3, 4, 5, 6/1, 6/3, 6/4, 7, 8, 9/1, 9/2, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 30, 31, 32, 33/1, 33/2, 34/1, 34/2, 35, 36, 56, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85, 86, 96/1, 96/2, 98, 99, 100, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 121, 122, 126, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 143, 145, 147, 167, 168, 169, 170, 171

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 136,6886 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 92

**Gemarkung Zieko, Flur 3**

18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48/1, 48/2, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 79, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke der Flur: 137,1519 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke der Flur: 64

**Verfahren**

Flächengröße der beteiligten

Flurstücke am Verfahren: 274,4938 ha

Anzahl der beteiligten Flurstücke

am Verfahren: 159

**Unterhaltungsverband „Fläming-Elbaue“****Körperschaft des öffentlichen Rechts****Termine zur Durchführung der Verbandsschau an Gewässern II. Ordnung im UHV „Fläming-Elbaue“ für das Jahr 2014**

Datum	Uhrzeit	Schaubezirk/Treffpunkt
06.10.14	8.00	1/Schulplatz 5 /OT Reinsdorf (Geschäftsstelle)
07.10.14	8.00	2/Rathaus Zahna Am Rathaus 1, 06895 Zahna
08.10.14	8.00	3/Gaststätte „Burgstallklause“ OT Seegrehna, Lutherstadt Wittenberg
13.10.14	8.00	4/ehem. Gemeindeverwaltung Dabrun zwischen OT Dabrun und OT Melzig
14.10.14	8.00	5/Parkplatz ehem. Gaststätte OT Eutzsch
15.10.14	8.00	6/Agrargenossenschaft Pretzsch Wittenberger Straße 44, OT Pretzsch
16.10.14	8.00	7/Stadtverwaltung Kemberg Burgstraße 5, OT Kemberg

**Mitteilungen aus dem Rathaus****Neues auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt)**

Lesen Sie neu auf: [www.coswiganhalt.de](http://www.coswiganhalt.de)

- Jobcenter WB informiert - Neue Nummern für Bedarfsgemeinschaften

**Das Rathaus informiert**

Das Bürgerbüro/ Stadtinformation und die Meldestelle haben

- am Samstag, dem 4. Oktober 2014 geschlossen.

**Coswig Kalender 2015**

Der Coswiger Kalender für das Jahr 2015 ist ab sofort erhältlich.

Dieser zeigt Ihnen Coswig im Wandel der Zeit. Sie sehen wie Gebäude und Plätze früher aussahen und wie sie sich im Laufe der Zeit verändert haben.

Den Kalender können Sie in unserem Bürgerbüro & Stadtinformation für einen Preis von 5,00 EUR käuflich erwerben.

**Veranstaltungen**

Fortsetzung zur Titelseite

**Tag der offenen Tür der Ortsfeuerwehr Cobbelsdorf**

Anlässlich des Tages der Deutschen Einheit laden wir Sie ganz herzlich am

**Freitag, dem 3. Oktober 2014**

in das Objekt der Ortsfeuerwehr ein.

- > **15.00 Uhr kleines Programm der Kita**
- > anschließend Kaffee und selbst gebackener Kuchen
- > **16.30 Uhr kleine Vorführung der Kinderfeuerwehr**
- > Ausstellung und Vorführung der Technik der Feuerwehr
- > Ausstellung und Vorführung eines Rettungswagens des JUH RV Dessau-Roßlau
- > Informationen zum Thema Rauchmelder und Verkauf
- > Informationen und Vorführung zum Thema Feuerlöscher
- > Fahrten mit dem Feuerwehrauto
- > Hopsburg, Toys + Balance Bike
- > Leckeres vom Grill und Getränke aller Art
- > **19:00 Uhr Fackelumzug mit dem Fanfarenczug Wittenberg e. V.**
- > **Anschließend gemütliches Beisammensein mit DJ Willy Wendt**
- > Ende gegen 23.00 Uhr

Die Ortsfeuerwehr Cobbelsdorf lädt herzlich ein.



## Simonetti Haus Coswig (Anhalt), Zerbster Straße 40



**4. Oktober  
19.30 Uhr Katzenmusik Nr. 5**

Myra van Campen-Bálint (Violine), Ulf Paulsen (Bariton) und Thomas Benke (Klavier)

„Musikalische Überraschungen“ Karten im Vorverkauf, Tel. 034903499223, 15,00 EUR, „Die Karte mit der Maus“: Beim Kauf zweier Eintrittskarten können Sie eine dritte für 5,00 EUR erwerben.

Karten an der Abendkasse: 18,00 EUR

**26. Oktober**

**10 - 18 Uhr**

**Tag der offenen Tür**

**1. November**

**16 Uhr**

**Finissage der Kunstausstellung  
„Musenrausch“**

mit Kunstauktion zu Gunsten des Coswiger Kunstvereins

## Veranstaltungstermine

### 19. Jugendmusikfest

Das 19. Jugendmusikfest Sachsen-Anhalt gastiert in Coswig (Anhalt), am Samstag, dem 27. September 2014, ab 17.00 Uhr in der Kirche St. Nicolai mit einem Harfenkonzert.

Eintritt: 7,50 EUR/ermäßigt: 5,00 EUR

### Erntedankfest in Ragösen

Das Erntedankfest findet am 27. September 2014, ab 14.30 Uhr auf dem Gelände der Gaststätte „Rosenhof“ statt.

## Hallo Ortschronisten

Am 25.09.2014 können wir bei einer Führung den „Eichenkranz“ in Wörlitz kennenlernen. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Parkplatz vor dem „Eichenkranz“.

Regina Sommer

Heidemarie Grzech

### Der Heimat- und Geschichtsverein informiert

Die Mitglieder des Heimat- und Geschichtsvereins Coswig (Anhalt) sind zu einer Führung durch den „Eichenkranz“ in Wörlitz eingeladen.

Beginn ist am 26.09.2014, um 14.00 Uhr. Bitte Fahrgemeinschaften absprechen.

Heidemarie Grzech

Besuchen Sie uns im Internet

**www.wittich.de**

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Donnerstag, dem 9. Oktober 2014**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Donnerstag, dem 26. September 2014**





**'Oktoberball'**  
**'am 27.09.2014'**  
**'in Weiden'**

Es es wieder Zeit die Dirndl und Lederhose heraus zuholen!

Einlass: 18.00 Uhr  
 Beginn: 19.30 Uhr

Dieses Mal beeindruckt uns DJ AXEL und bringt die Hütte zum feiern.

Eintritt: 5 Euro

Der Feuerwehrverein 1280 Weiden e.V. lädt alle recht herzlich dazu ein, einen lustigen und gemütlichen Abend mit Freunden und Bekannten zu feiern.  
 Wir freuen uns auf Sie!  
 Für das leibliche Wohl ist gesorgt.




**Herbstfest**

**in Bräsen**

**27.09.2014**

**Beginn: 11.00 Uhr**

**auf dem Gelände der Bauernstube  
Bräsen**

**Es erwartet Sie:**

- musikalischer Frühschoppen mit den Roßlauer Blasmusikanten
- Show und Unterhaltung mit Monja + Mr. Phoenix
- ab 14.00 Uhr musikalisches Kinderprogramm

**Hüpfburg, Spiele und mehr**

**Kuchenbasar**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.





HEINRICH BERGER  
MUSIKSCHULE  
—COSWIG Anhalt



## Kaffeekonzert für Senioren



der Stadt Coswig und Umgebung  
im  
Simonetti Haus Coswig (Anhalt)

**Am Sonntag, 28.09.2014  
Beginn 15 Uhr im historischen Saal**

Kaffee und Kuchen gibt es  
für einen kleinen Obolus.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende  
zur Restaurierung des Hauses wird gebeten.

## Abendwanderung mit Gruseleffekt

**Samstag, 11.10.2014 ab 17:00 Uhr**

Für Familien mit Kindern bieten wir eine gruselige Abendwanderung an.

Bei der unheimlichen und hoffentlich unvergesslichen Wanderung stehen Sagen und Geschichten im Mittelpunkt, die bei den großen und kleinen Teilnehmern für Gänsehaut-Stimmung sorgen.

Um eine richtig gruselige Stimmung zu erzeugen, würde sich der Naturpark über verkleidete Teilnehmerinnen und Teilnehmer freuen. Hexen, Geister, Vampir-Fledermäuse und andere gruselige Gestalten sind sehr willkommen.

Jeder kleine Teilnehmer erhält einen Lampion.

**Info und Anmeldung:** Naturparkinfozentrum, Rotdornstr. 12,  
06868 Coswig (Anhalt) OT Jeber-Bergfrieden,  
Tel. 034907/30745

Termin unter Vorbehalt,  
Mindestteilnehmerzahl 5 Personen,  
Teilnehmergebühr für Erwachsene: 5,- €,

Anmeldung bitte bis 09.10.2014

Der Sernoer Heimat- und Traditionsverein e.V. lädt ein:

## 3. Oktoberfest

am  
**03. Oktober 2014**  
im Dorfgemeinschaftshaus Serno  
Beginn 10.00 Uhr

**Festzelatmosphäre pur  
Bayerische Schmankerl**

zünftige **Blasmusik** ab 14.30 Uhr

Preiskegeln  
Kinderanimation

Kaffee & Kuchen

Gäste in Dirndl' oder  
Lederhose erhalten  
ein Freigetränk!



Mehr unter  
[www.heimatverein-serno.de](http://www.heimatverein-serno.de)





## Erntedankfest

10 Jahre Vereinshaus „Alte Schmiede“ und Schauschmiede  
in Hundeluft, Rosslauer Str. 30  
am 05.10.2014 ab 10:00 Uhr

Wir möchten mit Ihnen das traditionelle Erntedankfest und 10 Jahre Vereinshaus feiern.

### Programm

10:00 Uhr	<b>Erntedankgottesdienst</b> in der Kirche St. Bonifatius Hundeluft
12:00 Uhr	<b>Erbensuppen</b> für alle Besucher im Festzelt neben der Schmiede
14:00 Uhr	<b>Eröffnung des Kuchenbuffets</b> Kaffeetafel mit hausgebackenem Kuchen
15:00 - 18:00 Uhr	<b>Preisegeln</b> Motorsägenkunst Schauschmieden

Musikalisch begleitet DJ Frank mit bekannten Melodien unser Erntedankfest.

Für die Kinder gibt es Spiel und Spaß in der Bastelschmiede.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Mitglieder der Heimatvereins "Hundelufter Findlinge" e.V.



## Vereine und Parteien

### Kraftfahrerkurse in Coswig

Wie von den Senioren im Vorjahr gewünscht, finden wieder Kurse „Sicher mobil“ mit neuen Themen aus der Straßenverkehrsordnung in der Sekundarschule „Johann Gottfried Wilke“, Lange Straße, statt. Moderatorin ist Lieselotte Böde vom ACE Auto Club Europa. Der erste Kurs beginnt am Dienstag, **30.09.2014**, um 15:00 Uhr und endet am **04.11.2014** (2-mal dazwischen Pause).

Kurs 2 beginnt am **11.11.2014** ebenfalls um 15:00 Uhr. Dieser Kurs endet am **02.12.2014**.

Jeder Teilnehmer erhält einen neuen Bußgeldkatalog sowie andere Materialien. Unkostenbeitrag insgesamt 3 €.

Rückfragen bitte an Frau Lenz, Telefon 034903 64645. Die Kurse finden gemeinsam mit der Kreisvolkshochschule Wittenberg statt.

### Die DRK - Begegnungsstätte

#### Coswig informiert

#### Spezielles Angebot der Woche 29.09. - 02.10.2014

##### Montag, 29.09.14

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

17.30 Uhr Autogenes Training in Coswig

##### Dienstag, 30.09.14

13.00 - 15.00 Uhr Kleiderkammer

18.00 Uhr Hatha - Yoga in Cobbelnsdorf

18.30 Uhr Hatha - Yoga in Coswig

##### Mittwoch, 01.10.14

09.30 Uhr „Töpfern“ mit Frau Paasch

19.30 Uhr Hatha - Yoga in Coswig

##### Donnerstag, 02.10.14

09.00 - 11.00 Uhr Kleiderkammer

14.30 Uhr „Singende Senioren“ Thema: „Waldlieder“

14.00 - 16.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

18.00 Uhr Rückenschule in Coswig

### Spezielles Angebot der Woche 06.10.2014 - 10.10.2014

#### Montag, 06.10.14

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

17.30 Uhr Autogenes Training in Coswig

**Dienstag, 07.10.14 Entdeckertour in die Märkische Heide** (Halbtagesfahrt)

13.00 - 15.00 Uhr Kleiderkammer

18.00 Uhr Hatha - Yoga in Cobbelnsdorf

18.30 Uhr Hatha - Yoga in Coswig

#### Mittwoch, 08.10.14

14.30 Uhr **Selbsthilfegruppe „Krebskranke“**

Ein herbstlicher Nachmittag voller Klang  
Hatha - Yoga in Coswig

#### Donnerstag, 09.10.14

14.00 Uhr „Geselliges Tanzen“ mit Frau Kappel

Rückenschule in Coswig

14.00 Uhr „Überraschungsnachmittag“

### Vorschau auf den November 2014

#### Schlachtfest im Niederer Fläming

(Halbtagesfahrt)

In „Apels Alter Mühle“ erwartet Sie eine zünftige Schlachteplatte. Nach dem Essen spielen die Welzower Blasmusikanten für Sie auf und laden zum Tanzen, Schunkeln und Mitsingen ein. Bei Kaffee und Kuchen klingt der Tag in „Apels alter Mühle“ aus und wir begeben uns auf die Rückreise.

**Termin:** 8. November 2014

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann wenden Sie sich an uns.**

Wir freuen uns über jede/n, ob jung oder alt, die/der den Weg in unser Haus findet!

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

*Das Team der DRK Begegnungsstätte*

#### Soziales Hilfsangebot: Helfen, Betreuen, Pflegen, Beraten

Für uns ist häusliche Pflege ein Herzensbedürfnis und eine Sache des Vertrauens. Unser qualifiziertes Personal kommt auch auf ärztliche Verordnung oder auf Ihren privaten Wunsch in Ihre Wohnung. Sie können mit unserer Hilfe in Ihrer häuslichen Umgebung bleiben, Krankenhausaufenthalte oder den Umzug in ein Pflegeheim vermeiden. Wir beraten Sie gern in einem persönlichen Gespräch. Sie erreichen uns über: 03923 6135765 oder über die Begegnungsstätte in der Schillerstraße 4

#### Erste-Hilfe-Ausbildung

LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber

**Nächste Termine:** 25.10. und 15.11.14

Ort des Lehrganges: DRK - Kreisverbandshaus

Am Alten Bahnhof 11

06886 Wittenberg

**BG-Lehrgang - Ersthelfer für Betriebe** - am 11.10. und 18.10.14

**Grundkurs**, Beginn 8.00 Uhr

15.10. und 22.10.14 **Erste-Hilfe-Training**, jeweils von 12.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Alle Termine finden in Coswig, Schillerstraße 4 statt!

**Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!**

#### Kontakte:

**Leiterin: Marion Hausmann**

✉ 034903 - 52023

**Verwaltung: Jaqueline Döhring**

✉ 034903 - 52024

**Reisen: Anke Kappel**

✉ 034903 - 52021

**Seniorentreff:**

✉ 034903 - 52027

✉ aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

### Monat September/Oktober 2014

Begegnungsstätte Elbstr. 1 06869 Coswig Tel. 034903 31355

#### Do., 25.09.2014

14.00 Uhr Besuch Stadtmuseum und Romantikgrotte

#### Fr., 26.09.2014

9.30 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

#### Sa., 27.09.2014

8.00 Uhr Abfahrt nach Oybin

#### Mo., 29.09.2014

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

#### Mi., 01.10.2014

14.00 Uhr Spielnachmittag

#### Mo., 06.10.2014

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

#### Di., 07.10.2014

14.00 Uhr „Gesunder Rücken“ Vortrag

#### Mi., 08.10.2014

14.00 Uhr Spielnachmittag

14.00 Uhr Bastelnachmittag

#### Do., 09.10.2014

10.00 Uhr „Landpartie“

19.00 Uhr Klöppeln

#### Tagesfahrt

**Vorschau:** Am 9. Okt. 2014 laden wir zur „Landpartie mit ländl. Buffet“. Nach dem Essen fahren wir zur Borner Bockwindmühle und besuchen die Museumsscheune in Dahnsdorf. Dann geht es weiter zum Forellenhof Locktow. Abschließend gibt es noch Kaffee und Kuchen, bevor wir wieder die Heimfahrt antreten. Auch für Leute geeignet, die nicht so gut zu Fuß sind!!!!!!

#### Vorschau: Herbstfest der AWO am 23.10.2014, um 14.00 Uhr!!!!!!

Infos und Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Rufnummer 034903 31355. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

Michalke

## Sportnachrichten

### SV Blau-Rot Coswig

#### Abteilung Fußball

#### Wochenende 27. + 28.09.2014

##### Samstag, 27.09.2014

15.00 Uhr SV Blau-Rot Coswig - FSG Steutz/Leps

##### Samstag, 27.09.2014

09.30 Uhr SV Blau-Rot Coswig - SG Waltern./Güterglück D-Jugend

##### Samstag, 27.09.2014

10.30 Uhr TuS Kochstedt II - SG Coswig/Klieken (Pokal) E-Jugend

##### Samstag, 27.09.2014

09.00 Uhr SV Germania Roßlau - SV Blau-Rot Coswig B-Jugend

##### Sonntag, 28.09.2014

09.30 Uhr S Mildensee - SV Blau-Rot Coswig (Pokal) F-Jugend

##### Sonntag, 28.09.2014

11.00 Uhr SV Blau-Rot Coswig - Landsberg 2 A-Jugend

#### Wochenende 03. - 05.10.2014

##### Freitag, 03.10.2014

15.00 Uhr SG Waldersee/Vockerode - SV Blau Rot Coswig

##### Sonntag, 05.10.2014

14.00 Uhr SV Blau-Rot Coswig - ASG Vorwärts Dessau

##### Samstag, 04.10.2014

09.30 Uhr SG Waltern./Güterglück - SV Blau-Rot Coswig (Pokal) D-Jugend

##### Samstag, 04.10.2014

10.30 Uhr SG O'baum/Möhlau - SG Coswig/Klieken E-Jugend

##### Freitag, 03.10.2014

09.30 Uhr SV Oranienbaum - SV Blau-Rot Coswig F-Jugend

##### Sonntag, 05.10.2014

09.30 Uhr SV Blau-Rot Coswig - Blau Weiß Dessau F-Jugend

Unsere A- + B-Jugend sind an diesem Wochenende spielfrei!!!

René Gommert

## Sportnachrichten der Abteilung Handball

### Ergebnisse vom 06.09.2014

#### Auswärtsspiele

männl. D-Jugend VfB 1921 Zahna - SV Blau-Rot Coswig 2 : 37  
weibl. D-Jugend HSV 2000 Zerbst -  
SV Blau-Rot Coswig ausgefallen

### Ergebnisse vom 13./14.09.2014

#### Heimspiele

weibl. D-Jugend SV Blau-Rot Coswig -  
TSV Elbe Aken 1863 12 : 15

männl. D-Jugend SV Blau-Rot Coswig -  
HSV 2000 Zerbst 11 : 24

#### Auswärtsspiele

13.09.2014  
männl. A-Jugend HSV Haldensleben -  
SV Blau-Rot Coswig 36 : 31

männl. E-Jugend HSG Wolfen 2000 -  
SV Blau-Rot Coswig 28 : 8

14.09.2014  
Frauen SV Grün-Weiß Wittenberg/Piesteritz -  
SV Blau-Rot Coswig 17 : 19

### Ansetzungen am 27./ 28.09.2014

#### Heimspiele

##### 27.09.2014

10:00 Uhr weibl. D-Jugend SV Blau-Rot Coswig -

Jessener SV 53

11:15 Uhr männl. D-Jugend SV Blau-Rot Coswig -

Jessener SV 53

12:30 Uhr männl. C-Jugend SV Blau-Rot Coswig -

HSG Wolfen 2000

#### Auswärtsspiele

##### 27.09.2014

14:45 Uhr männl. A-Jugend HSV 2000 Zerbst - SV Blau-Rot Coswig

##### 28.09.2014

13:00 Uhr Männer Staffel 2 TuS 1947 Radis 3 - SV Blau-Rot Coswig 1

14:00 Uhr Sachsen-Anhalt-Liga weibl. B-Jugend BSG Aktivist Gräfenhainichen - SV Blau-Rot Coswig

16:00 Uhr Frauen TSV Blau-Weiß Brehna - SV Blau-Rot Coswig

18:00 Uhr Männer Staffel 1 TSV Blau-Weiß Brehna - SV Blau-Rot Coswig 2

### Pokal-Ansetzung am 04.10.2014

#### HVSA-Pokal der Männer 2. Runde

16:00 Uhr SV Blau-Rot Coswig 1 - Post SV Magdeburg

### Ansetzungen am 04./05.10.2014

#### Auswärtsspiel

04.10.2014

Sachsen-Anhalt-Liga weibl. B-Jugend TSG Calbe - SV Blau-Rot Coswig

## Vorschau Fußball SG Blau-Weiß Klieken e. V.

### Landesklasse:

Samstag, den 27.09.2014, Anstoß 15.00 Uhr, Sportplatz Gräfenhainichen  
VfB Gräfenhainichen : SG Blau-Weiß Klieken

Samstag, den 04.10.2014, Anstoß 15.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken : SV Rot-Weiß Kemberg

### Kreisliga Anhalt:

Samstag, den 27.09.2014, Anstoß 12.30 Uhr, Sportplatz Zerbst  
TSV Rot-Weiß Zerbst II : SG Blau-Weiß Klieken II

Freitag, den 03.10.2014, Anstoß 12.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken II : FSG Vorfläming II

Sonntag, den 05.10.2014, Anstoß 11.30 Uhr, Sportplatz Roßlau  
SV Germania 08 Roßlau II : SG Blau-Weiß Klieken II

### Alte Herren

Freitag, den 26.09.2014, Anstoß 18.00 Uhr, Sportplatz Vockerode  
Vockerode : SG Blau-Weiß Klieken

### C-Junioren

Samstag, den 27.09.2014, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken/Jeber-Bergfrieden : SG Lutherstadt Wittenberg III

Dienstag, den 07.10.2014, Anstoß 17.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken/Jeber-Bergfrieden : SG Empor Waldersee

### E-Junioren

Samstag, den 27.09.2014, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Kochstedt  
TuS Kochstedt II : SG Coswig/Klieken

Samstag, den 04.10.2014, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Möhlau  
SG Oranienbaum/Möhlau II : SG Coswig/Klieken

## Sportvorschau

### SG Jeber-Bergfrieden/Serno I und II

#### Kreisoberliga

Samstag, den 27.09.2014, Anstoß: 15.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno I - ASG Vorwärts Dessau

Freitag, den 03.10.2014, Anstoß: 15.00 Uhr  
TuS Kochstedt - SG Jeber-Bergfrieden/Serno I

#### Kreisklasse

Sonntag, den 28.09.2014, Anstoß: 14.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno II - SC Vorfläming Nedlitz II

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde Coswig

#### Gottesdienste:

#### **So., 28.09.**

10.00 Uhr CoswigAbendmahlsgottesdienst zur Jubelkonfirmation

#### **So., 05.10.**

10.00 Uhr Coswig

Familiengottesdienst mit Abendmahl

14.00 Uhr Göritz

Gottesdienst mit Abendmahl

Die Coswiger können ihre Erntegaben in der Woche vom 29.08. bis 04.10.2014 im Pfarrhaus in Coswig abgeben. Der Flur ist auf jeden Fall offen, dort können Sie Ihre Gaben hinstellen. Die Dörfer organisieren das Sammeln der Erntegaben unterschiedlich. Bitte erkundigen Sie sich vor Ort.

#### Termine:

#### **Fr., 26.09.**

19.30 Uhr Wörpen  
Gemeindeabend

#### **Sa., 27.09.**

17.00 Uhr Coswig  
Konzert zum Monatsausklang  
Harfenkonzert mit Schülern von Frau Hartubano  
Eintritt 7,50 EUR/Ermäßigt 5,00 EUR

#### **Mi., 01.10.**

14.00 Uhr Coswig  
Frauenkreis St. Nicolai

### Konzert zum Monatsausklang - neuer Termin!

Bitte beachten Sie, dass das Konzert zum Monatsausklang schon am Samstag, 27.09. und nicht wie angekündigt am Sonntag, 28.09.2014 stattfindet. Wir haben die Plakate und Flyer mit dem falschen Termin vom Landesmusikrat erhalten. Die MusikerInnen haben am Sonntag andere Termine, deshalb muss das Konzert jetzt am Samstag stattfinden. Die Uhrzeit bleibt bei 17.00 Uhr.  
*Angela Frenzel*

#### Regelmäßige Gemeindekreise

Junge Gemeinde	donnerstags	18.00 Uhr
----------------	-------------	-----------

#### Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

Kirchenchor	donnerstags	19.30 Uhr
-------------	-------------	-----------

Posaunenchor	dienstags	18.30 Uhr
--------------	-----------	-----------

Jungbläser	montags	16.30 Uhr
------------	---------	-----------

Anfänger Posaunenchor	freitags	17.00 Uhr
-----------------------	----------	-----------

## Regionalpfarramt Coswig - Zieko

### Evangelische Hoffnungsgemeinde Zieko

#### Sonntagsandacht

Sonntag, 28.09., 10:00 Uhr in Buko Leitung: Martha Pluder

#### Familien-Gottesdienst zur Einschulung

Sonntag, 28.09., 10:30 Uhr in Zieko Leitung: Pfr. Bahlmann, Frau Hillig

#### Gottesdienst - Erntedank mit Abendmahl

Sonntag, 05.10., 10:00 Uhr in Düben Leitung: Pfr. Bahlmann

#### Gottesdienst

Sonntag, 12.10., 09:00 Uhr in Buko Leitung: Pfr. Bahlmann

#### Konfetti-Erlebnis-Tage mit Übernachtung

Beginn: Am 27.09.2014, 11:00 Uhr in Buko von dort pilgern wir nach Düben und erleben eine Tauferinnerung. Ende: Am 28.09.2014, 11:30 Uhr in Zieko. Übernachten dürfen nur Kinder von 9 bis 12 Jahren.

Zum Gottesdienst am Schulbeginn am 28.09., 10:30 Uhr ist auch die Familie eingeladen.

Bitte anmelden bei A. Hillig Friedensstraße 17 39264 Steutz oder Tel.: 039244 243 oder E-Mail: [Angela.Hillig@kircheanhalt.de](mailto:Angela.Hillig@kircheanhalt.de)

#### Gemeindenachmittage 2014

**Buko:** Mittwoch, 15.10., 15:00 Uhr in Buko Leitung: Pfr. Martin Bahlmann

**Buro:** Dienstag, 08.10., 15:00 Uhr in Buro Leitung: Pfr. Martin Bahlmann

**Düben:** Dienstag, 14.10., 15:00 Uhr in Düben Leitung: Pfr. Martin Bahlmann

**Klieken:** Dienstag, 07.10., 14:00 Uhr in Klieken Leitung: Pfr. Martin Bahlmann

**Zieko:** Mittwoch, 24.09., 15:00 Uhr in Zieko Leitung: Pfr. Martin Bahlmann

Mittwoch, 22.10., 15:00 Uhr in Zieko Leitung: Pfr. Martin Bahlmann

#### GKR-Sitzung

**Zieko:** Dienstag, 07.10., 19:30 Uhr im Pfarrhaus Zieko

#### Frauenabend:

am Donnerstag, 09.10., 19:30 Uhr in Zieko

#### Mitteilung:

Ab **01.09.** ist Pfr. Martin Bahlmann für die Ev. Hoffnungsgemeinde Zieko zuständig.

Erreichbar unter: Tel. **034907 30261** oder Mobil **0173 5885771** oder E-Mail: [martin.bahlmann@kircheanhalt.de](mailto:martin.bahlmann@kircheanhalt.de)

## Erreichbarkeit des Pfarramtes

Die Mitarbeiterin der Ev. Hoffnungsgemeinde Zieko Ilona Engelmann ist Montag und Freitag in der Zeit von 09:00 bis 12:00 Uhr und Mittwoch von 15:15 bis 18:00 Uhr im Pfarramt Zieko zu erreichen.

**"Denn er hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen."**

Ein Pilgerweg für Groß und Klein

Große und kleine Menschen sind eingeladen, die Botschaft von Engelfiguren in verschiedenster Farbe, Form und Größe auf sich wirken zu lassen.

Die Pilgertour beginnt am Taufstein in der St. Petri Kirche Düben. Von dort aus verläuft der Weg ca. 3,5 km nach Buko, wo uns der einzige Taufengel im Kirchenkreis Zerbst mit seiner besonderen Ausstrahlung erwartet.

Die "engelhafte" Pilgertour findet ihren Abschluss wiederum in der St. Petri Kirche Düben, wo wir uns an unsere Taufe erinnern wollen; wir werden uns vergegenwärtigen, dass wir "Gottes Kinder" sind, und uns Gottes Segen für unseren Lebensweg neu zusprechen lassen.

Die Tour findet statt am **Samstag, 27. September 2014**

Treffpunkt: 10:00 Uhr, St. Petri Kirche Düben

Für den Vormittag sind ca. 4 Stunden einzuplanen

Anmeldung bitte bis **23.09.2014**.

Informationen und Anmeldung:

Karoline Simmering, Pfarrerin, Geistliche Begleiterin (03923 2577250)

karoline.simmering@kircheanhalt.de, oder Sieglinde Lewe, Frauen- und Familienarbeit (0340 21677216), sieglinde.lewe@kircheanhalt.de, oder Ilona Engelmann, Pfarramt Zieko (034903 62645), engelmann@hoffnungsgemeinde-zieko.de.

## Neuapostolische Kirche

### Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

[www.nakcoswig.de](http://www.nakcoswig.de)

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 28.09.**

09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

Bezirksapostel Klingler

**Mittwoch, 01.10.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Sonntag, 05.10.**

10.00 Uhr Übertragungsgottesdienst in Coswig

**Mittwoch, 08.10.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Gemeindechor:**

**Montag, 29.09. und 06.10.**

19.30 Uhr Chorprobe

**Gemeindevorsteher:**

Gerald Müller

E-Mail: [vorsteher@nakcoswig.de](mailto:vorsteher@nakcoswig.de)



## Katholische Gemeinde St. Michael

**27.09.2014, Samstag**

17.30 Uhr Hl. Messe

**30.09.2014, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**03.10.2014, Tag der deutschen Einheit**

13.30 Uhr Erntedankfest auf dem Hof Kruse

**04.10.2014, Samstag**

17.30 Uhr Hl. Messe

**07.10.2014, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**11.10.2014, Samstag**

17.30 Uhr Hl. Messe

Eine sonnige Zeit wünscht

K. Hoffmann

## Kirchengemeinden

### Ragösen, Thießen und Weiden

**28. September - 15. Sonntag n. Trinitatis**

10.00 Uhr Ragösen - Erntedankgottesdienst - Pfrn. Simmering

**29. September**

14.45 Uhr Thießen - Christenlehre

**4. Oktober**

10.00 Uhr Weiden - Kindervormittag für Kinder bis zum 3. Schuljahr

**5. Oktober - Erntedankfest**

10.00 Uhr Hundeluft - Erntedankgottesdienst - Pfrn. Simmering

10.00 Uhr Thießen - Erntedankgottesdienst - Pfr. Markowsky

**6. Oktober**

14.45 Uhr Thießen - Christenlehre

## Geburtstage

**Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt) gratuliert den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt) nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag**

**(zum 70., 75. und ab 80 jedes Jahr)**

Redaktionsschluss: 15.09.2014

11.09.	Frau Irmgard Stenvors	zum 91. Geburtstag
11.09.	Herr Klaus Valentin	zum 83. Geburtstag
12.09.	Frau Gertraud Gläsel	zum 90. Geburtstag
12.09.	Herr Werner Köstler	zum 81. Geburtstag
12.09.	Herr Wenzel Löwe	zum 84. Geburtstag
12.09.	Herr Erwin Weyrauch	zum 88. Geburtstag
13.09.	Frau Regina Mansfeld	zum 82. Geburtstag
15.09.	Frau Brigitte Bahn	zum 75. Geburtstag
15.09.	Herr Eberhard Kette	zum 86. Geburtstag
15.09.	Frau Käthe Sandberg	zum 86. Geburtstag
15.09.	Frau Ingeborg Winster	zum 84. Geburtstag
16.09.	Herr Klaus Müller	zum 75. Geburtstag
17.09.	Frau Waltraud Joost	zum 75. Geburtstag
17.09.	Herr Otto Riha	zum 81. Geburtstag
17.09.	Herr Klaus Zerull	zum 83. Geburtstag
18.09.	Frau Dr. Hildegard Edlich	zum 75. Geburtstag
18.09.	Frau Annemarie Kobas	zum 89. Geburtstag
19.09.	Frau Käte Eisenberger	zum 84. Geburtstag
19.09.	Frau Margita Platte	zum 90. Geburtstag
20.09.	Herr Kurt Baumbach	zum 80. Geburtstag
20.09.	Frau Petra Heese	zum 70. Geburtstag
20.09.	Frau Elfriede Henschel	zum 84. Geburtstag
20.09.	Frau Gerda Pontow	zum 83. Geburtstag
20.09.	Frau Ursula Tschäpe	zum 84. Geburtstag
21.09.	Herr Herbert Görsch	zum 83. Geburtstag
21.09.	Frau Sabine Kanski	zum 70. Geburtstag
21.09.	Herr Dr. Karl Missner	zum 86. Geburtstag
21.09.	Herr Paul Winkelmann	zum 85. Geburtstag
22.09.	Herr Klaus Dräther	zum 82. Geburtstag
23.09.	Frau Meta Ludley	zum 94. Geburtstag
24.09.	Herr Ernst Koch	zum 91. Geburtstag
24.09.	Frau Annelise Nehring	zum 90. Geburtstag
24.09.	Frau Helga Rühle	zum 85. Geburtstag

**Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt) und die Ortsbürgermeister/in gratulieren ganz herzlich nachträglich zum Geburtstag**

**(zum 65., 70. ab 75. jedes Jahr)**

**Ortschaft Bräsen:**

Der Bürgermeister gratuliert ganz herzlich nachträglich dem **Ehepaar Ingrid und Günther Sternberg** zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welches sie am 19.09.2014 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

**Ortschaft Buko:**

16.09.	Frau Martha Pluder	zum 75. Geburtstag
18.09.	Herr Fritz Große	zum 80. Geburtstag

**Ortschaft Cobbelsdorf und Ortsteil Pülzig:**

12.09.	Frau Ingrid Stehling	zum 70. Geburtstag
16.09.	Frau Brigitte Kaiser	zum 77. Geburtstag
20.09.	Frau Elfriede Kwiatkowski	zum 84. Geburtstag
21.09.	Herr Martin Ritter	zum 65. Geburtstag

**Ortschaft Düben:**

15.09.	Frau Marianne Höhne	zum 85. Geburtstag
21.09.	Frau Elfriede Hennig	zum 89. Geburtstag
22.09.	Frau Gisela Gramitzki	zum 80. Geburtstag

**Ortschaft Hundeluft:**

11.09.	Herr Fritz Giese	zum 88. Geburtstag
15.09.	Herr Rudi Puhlmann	zum 86. Geburtstag
19.09.	Frau Brigitte Müller	zum 85. Geburtstag

**Ortschaft Jeber-Bergfrieden und Ortsteil Weiden:**

14.09.	Herr Erich Arndt	zum 84. Geburtstag
14.09.	Herr Günther Höhne	zum 83. Geburtstag
21.09.	Frau Annegred Strauch	zum 65. Geburtstag

**Ortschaft Klieken und Ortsteil Buro:**

12.09.	Herr Heinz Lipschinski	zum 78. Geburtstag
15.09.	Frau Margot Dietrich	zum 65. Geburtstag
15.09.	Herr Wilfried Jänicke	zum 65. Geburtstag
16.09.	Herr Siegfried Johannes	zum 80. Geburtstag
20.09.	Frau Ruth Kanzenbach	zum 81. Geburtstag
22.09.	Frau Barbara Gottschling	zum 65. Geburtstag

Der Bürgermeister gratuliert ganz herzlich nachträglich folgenden Ehepaaren zum Fest der „Goldenen Hochzeit“:

12.09.	<b>Elke und Gerd Schmittat</b> und
19.09.	<b>Germana und Günter Friedrich</b>

Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

**Ortschaft Köselitz:**

17.09.	Herr Walter Richter	zum 65. Geburtstag
--------	---------------------	--------------------

Die Ortsbürgermeisterin gratuliert ganz herzlich nachträglich dem **Ehepaar Barbara und Dietrich Lenkeit** zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welches sie am 19.09.2014 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele glückliche gemeinsame Jahre.

**Ortschaft Möllendorf:**

12.09.	Frau Anneliese Henze	zum 78. Geburtstag
--------	----------------------	--------------------

**Ortschaft Serno und Ortsteile Göritz und Grochewitz:**

11.09.	Frau Elfriede Malichatka	zum 82. Geburtstag
12.09.	Frau Elli Hagendorf	zum 84. Geburtstag
12.09.	Frau Gudrun Heinrich	zum 78. Geburtstag
16.09.	Herr Günter Schmidt	zum 65. Geburtstag

**Ortschaft Stackelitz:**

15.09.	Frau Helga Nohsia	zum 70. Geburtstag
--------	-------------------	--------------------

**Ortschaft Thießen und Ortsteil Luko:**

17.09.	Frau Margarete Hannemann	zum 75. Geburtstag
--------	--------------------------	--------------------

**Ortschaft Wörpen und Ortsteil Wahlsdorf:**

21.09.	Frau Helga Tuche	zum 82. Geburtstag
--------	------------------	--------------------

**Geschichten aus der Region****Auszüge aus Zeitungsberichten aus dem Jahre 1914**

(Quelle: „Anhaltischen Elbezeitung“ aus dem Bestand des Stadtarchivs Coswig Anhalt)

**01.09.1914 Am Sonnabend** Nachmittag machte ein Coswiger Flieger namens Welk einen reizenden Rundflug über unsere Stadt. Eine von ihm aus der Gondel heruntergeworfenen Tasche, die sich in unserer Redaktion befindet, soll verschiedene Ansichtskarten enthalten haben.

**01.09.1914 Die Gemeinde Zieko** hat für's Rote Kreuz 441 Mark gesammelt und vom Landwehr-Verein aus dem Fahnen-Fonds 200 Mark. Der Militär-Verein zu Düben 159 Mark.

**01.09.1914 Da in Hundeluft** der Kantor ins Feld gezogen ist, erteilt Herr Pastor Gärtnert aus Weiden den Unterricht in der Schule.

**03.09.1914 Die Arbeitgeber** werden ersucht, ihren Bedarf an Arbeitskräften bei uns anzumelden; Arbeitssuchende wollen persönlich im Rathaus Nachfrage halten.

**03.09.1914 Am Dienstag** gab es in der Volksküche Erbsen mit Schweineschinken. Wir durften kosten. Mit dem einem Worte: „Vorzüglich!“ soll das bezeichnet werden, was hier geboten wird. Mag dieses segensreiche Werk vielen Kummer und täglich Brot stillen. Heute fanden die ersten Geldauszahlungen an Frauen und Kinder statt, deren Ernährer im Felde stehen.

**03.09.1914 Vor 550 Jahren**, am 01. September 1564, fertigte Fürst Wolfgang von Anhalt die Bestätigungsurkunde der Leineweber-Innung zu Coswig aus. Die einst so blühende Innung löste sich am 14. Juli 1898 auf.

**03.09.1914 Aus dem Schiefner'schen Garten** in der Hohenstraße sind Aepfel gestohlen worden. Es empfiehlt sich, das nicht zu wiederholen, da man dem Dieb auf der Spur ist.

**05.09.1914 Klieken-Oberhof** sammelte für's Rote Kreuz 300 Mark, der Männer-Gesangsverein 30 Mark und der Militärverein 30 Mark. Vom Unterhof konnten wir nichts erfahren.

**05.09.1914 Sedanfeier auf dem Marktplatz.** Ist Sedan seit 40 Jahren in Coswig schon wieder einmal in einer solchen erhabenden Weise und unter solcher regen Beteiligung gefeiert worden? Wohl kaum! Alt und Jung, Arm und Reich stand um das steinerne Denkmal auf dem Marktplatz, das Zeugnis ablegt von den Heldenaten der Männer, die 1870/71 dem Erbfeind auf das Haupt schlugen. Und wie schaute der Adler auf dem Denkmale so ganz anders nach Frankreich rüber. Wollte er uns nicht erneut und eindringlich sagen: „Sie dürfen ihn nicht haben, den freien deutschen Rhein!“ Und als es am Schlusse der Rede das dreifache Hurra die helle Sommernacht durchdrang, da ging mancher wohl seinem Heime zu mit stolzer Erhebung; So lange Deutsche noch solche Liebe für ihr Vaterland und ihren Kaiser haben, kann es, darf es nicht untergehen. Weiter mit Gott für König und Vaterland!

**10.09.1914 Kriegsmusterung.** Wir fordern alle 1894 geborenen und älteren gestellungspflichtigen Mannschaften nochmals auf, sich unter Vorlegung ihres Musterungsausweises sofort im Rathause zur Stammrolle anzumelden.

**10.09.1914 Bekanntmachung.** Diejenigen unterstützungsbefürchtigen Ehefrauen, deren Ehemänner zur Fahne einberufen sind und die einen Antrag auf Familienunterstützung im Kriege bisher noch

nicht gestellt haben, werden aufgefordert, sich unter Vorlegung des Ausweises in Familien-Unterstützungsangelegenheiten, der Heiratsurkunde und der Geburts- oder Taufscheine der Kinder baldigst im Rathause zu melden.

**12.09.1914 302 Coswiger Frauen** haben sich zur Empfangnahme von Unterstützungsgeldern gemeldet. Ein Teil davon hat für 1 1/2 Monat schon das Geld erhalten, die anderen erhielten es gestern und heute. Nur einige Personen sind als Nichtbedürftige zurückgestellt worden. Da von der Kontrollstelle das Geld hierzu noch nicht eingetroffen war, hatte der Herr Stadtrat Herzog angeordnet, daß das Geld einstweilen aus der Stadtkasse entnommen werde. Das ist eine Humanität des Herrn Herzog, für ihn die Beteiligten gewiß herzlich dankbar sind. Man sah es vielen Frauen an, daß ihnen durch diese Zahlung ein schwerer Stein von ihrem Herzen genommen war.

**15.09.1914 Einige Coswiger Firmen** und mit ihnen eine ansehnliche Zahl Arbeitslose haben lohnende Arbeit gefunden in Zerbst und Klein-Wittenberg. In diesen beiden Orten werden Holzbaracken für Gefangene errichtet (beide Orte erhalten je 10 000 Gefangene). Die Einrichtung in den und um die Baracken ist eine solche, daß es den Gefangenen zur Unmöglichkeit wird, zu entfliehen. Bei den Erbauern der Wohnungen arbeiten die Gefangenen mit.

**15.09.1914 Hosenträger nicht vergessen!** Man schreibt: „Während der Durchfahrt unserer braven Krieger nach dem Feindeslande habe ich fast täglich geholfen, auf dem Bahnhof an die Soldaten Liebesgaben aller Art zu verteilen.“

Da habe ich von ihnen oft die Frage gehört: „Ach haben Sie nicht auch Hosenträger für uns ? jetzt sind wir ja noch damit versehen, wenn wir aber erst längere Zeit im Felde stehen, dann ist der Artikel bei den großen Märschen, die wir machen müssen, rasch aufgebraucht und Ersatz nicht so leicht zu beschaffen.“ Darum möchte ich mir erlauben, auf den berechtigten Wunsch unserer tapferen Soldaten hierdurch hinzuweisen und die Bitte auszusprechen, der nächsten größeren Sendung, die man ins Feld abschickt, einen tüchtigen Posten Hosenträger beizufügen“

**17.09.1914 Die Gefangenen** der Herzoglichen Strafanstalt in Coswig haben aus ihren Arbeitsbelohnungen dem Vaterlande für Kriegszwecke 290,25 Mark zur Verfügung gestellt. Männer und Frauen, ohne Unterschied der Strafabteilung beteiligten sich an der Spende, insbesondere die von den härteren Strafen Betroffenen. Die Gabe gewinnt besonderen Wert durch die Entbehrung, die mancher sich damit auferlegt und durch ihre völlige Freiwilligkeit. Ist doch selbst der Gedanke, die Gefangenen könnten, mangels anderer Betätigung, so etwas für das Vaterland tun, ihnen nicht nahe gelegt, sondern in ihrem Herzen entstanden. Dringender Zureden bedurfte es, daß mancher nicht sein Ganzes hingab! Für einen Teil der Spende ist zunächst Wolle beschafft; die Frauen stricken davon in ihren Sonntagsfreistunden Strümpfe für das Heer und, wie sie sagten, viele gute Wünsche hinein.

**17.09.1914 Herr Unteroffizier Dübel** sendet uns auf einer Feldpostkarte folgende Zeilen: 3.9.14. Vom Kriegsschauplatze senden Ihnen 27 Coswiger der 6. Companie des Landwehr-Inf.-Regim. Nr. 66 die besten Grüße. Bei Conflants und Jarny haben sie die Feuertaufe erhalten und haben die Kugeln und Granaten pfeifen hören. Getroffen wurde keiner, der Gegner schoß schlecht. Auf frohes Wiedersehen.

**19.09.1914 Weil das Leuchtstoffzeug** nicht mehr zu haben ist, oder mit demselben recht sparsam umgegangen werden muß, mußte der Bahnhof Coswig die Petroleumlampen wieder heraus suchen. Hätte die Bahnbehörde den Personenbahnhof genau wie den Güterbahnhof mit elektrischem Lichte versehen lassen, konnte diese jetzt bestehende Kalamität nicht eintreten.

**22.09.1914 Der Sturm** in der Freitagnacht hat den Obstspächtern viel Schaden zugefügt, denn am Sonnabend früh lag das Obst wie hingestreut unter den Bäumen.

**24.09.1914 Der Jugendverein** 2 ladet hiermit die jungen Mädchen, die sich in der gegenwärtigen ernsten und stillen Zeit nach Geselligkeit sehnen, ein, seine Versammlungsabende zu besuchen. Entsprechend der Kriegszeit verlaufen diese zwar ruhiger, ohne lustiges Spiel und fröhliche Unterhaltung, aber sie sind recht geeignet, die Gedanken den großen Ereignissen anzupassen. Auch praktisch stellt sich der Verein in den Dienst des Vaterlandes, indem seine Mitglieder eifrig Soldatenstrümpfe stricken. Bei regelmäßiger Beteiligung auch anderer junger Mädchen ließe sich diese notwendige Arbeit noch erweitern und manches warme Stück mehr für unsere braven Soldaten, die ja ihre Brüder, Freunde und Verlobte sind, herstellen. Kein junges Mädchen hat jetzt das Recht, leichtherzig in den Tag hineinzuleben. Die Abende finden in der Wartehalle der Kirche statt. Geld zum Ankauf von Wolle ist dem Verein freundlichst zur Verfügung gestellt worden.

**26.09.1914 Wir bitten** für das Rote Kreuz um mehr Geld aus Vereins- und Spielkassen ! Heute erhielten wir 70,75 Mark vom Sportklub „Askania“ in Düben.

**29.09.1914 Drei Coswiger Soldatenfrauen:** Sonntag fahren wir zu unseren Männern nach Altengrabow, die sollen aber staunen, wenn wir unverhofft ankommen. - Drei Coswiger Landsturmmänner in Altengrabow: Wollen mal sehen, ob wir Sonntag Urlaub nach Coswig kriegen, da wollen wir unsere Frauen überraschen. Wurde gemacht. Die Frauen waren am Sonntag in Altengrabow und ihre Männer in Coswig. Tableau.

**29.09.1914 Bei der Kriegsmusterung** wurden von 56 Coswiger Stellungspflichtigen 18 für tauglich befunden. Das Resultat der von den Dörfern Gemusterten war besser.



## Elbe-Fläming-Kurier

- Herausgeber: Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), 06869 Coswig Am Markt 1

- Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt),  
Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. 03 49 03/61 01 72, Fax: 03 49 03/61 01 58;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de

- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## IMPRESSUM